

## ຄຳຖາມເພື່ອຮຽນສະບັບໃໝ່ຂອງການສອບເສັງການປ່ຽນສັນຊາດ

ບາງຄຳຖາມແມ່ນມີຄຳຕອບຕ່າງໆບອກໄວ້. ທັງນີ້ກໍຍ້ອນມີອາດຄຳເວົ້າຫລາຍວິທີຕ່າງໆກັນຫລືອາດຍ້ອນມີຄຳຕອບເປັນໄປໄດ້ຫລາຍກວ່າໜຶ່ງ. ທ່ານພຽງແຕ່ຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຕອບແຕ່ຢ່າງດຽວ, ເວັ້ນເສັ້ງແຕ່ຖືກຖາມພິເສດຊຶ່ງຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຕອບຫລາຍກວ່າ. ທ່ານຈະຖືກຖາມສິບຄຳຖາມແລະທ່ານແຕ່ທ່ານຕ້ອງຕອບໃຫ້ຖືກທຳຼືໃນຈຳນວນສິບຂໍ້.

ຄຳຖາມຕ່າງໆ	ຄຳຕອບຕ່າງໆ
<b>AMERICAN GOVERNMENT QUESTIONS</b>	
<b>ຄຳຖາມຕ່າງໆກ່ຽວກັບການປົກຄອງອະເມຣິກັນ</b>	
<b>Principles of American Democracy</b>	
<b>ຫລັກການປະຊາທິປະໄຕຕ່າງໆຂອງອະເມຣິກັນ</b>	
1. What is the supreme law of the land?	The Constitution
1. ແມ່ນຫຍັງເປັນກົດໝາຍສູງສຸດຂອງປະເທດ?	ຮັດຖະທຳມະນູນ
2. What does the Constitution do?	Sets up the government; defines the government; protects basic rights of Americans
2. ຮັດຖະທຳມະນູນເຮັດຫຍັງແດ່?	ຈັດຕັ້ງຮັດຖະບານ; ຈຳກັດວົງການຮັດຖະບານ; ປົກປ້ອງສິດທິພື້ນຖານຕ່າງໆຂອງປະສາກອນ
3. The idea of self-government is in the first three words of the Constitution. What are these words?	“We the People”
3. ແນວຄິດຂອງ ການປົກຄອງ-ຕົນເອງ ແມ່ນຢູ່ໃນສາມຄວາມເບື້ອງຕົ້ນຂອງຮັດຖະທຳມະນູນ. ຄວາມເຫລົ່ານີ້ແມ່ນຫຍັງ?	“ປະຊາຊົນພວກເຮົາ”
4. What is an amendment?	A change (to the Constitution); an addition (to the Constitution)
4. ການດັດແປງແມ່ນຫຍັງ?	ການປ່ຽນແປງຢ່າງໜຶ່ງ (ໃນທຳມະນູນ); ເປັນຂໍ້ເພີ່ມເຕີມໜຶ່ງ (ຕໍ່ຮັດຖະທຳມະນູນ)
5. What do we call the first 10 amendments to the Constitution?	The Bill of Rights
5. ພວກເຮົາເອີ້ນການດັດແປງສິບຂໍ້ທຳອິດຕໍ່ຮັດຖະທຳມະນູນນັ້ນວ່າແນວໃດ?	ຍັດຕິວາດ້ວຍສິດທິຕ່າງໆ
6. What is <u>one</u> right or freedom from the First Amendment?	Speech; religion; assembly; press; petition the government
6. ສິດທິຫລືອິສຣະພາບຢ່າງໜຶ່ງຈາກການແກ້ໄຂທຳມະນູນທຳອິດນັ້ນແມ່ນຫຍັງ?	ການປາກເວົ້າ; ສາສະໜາ; ການຊຸມນຸມຮວມກຸ່ມ; ຂາວສານ; ການຮ້ອງຂໍຕໍ່ຮັດຖະບານ
7. How many amendments does the Constitution have?	Twenty-seven (27)
7. ຮັດຖະທຳມະນູນມີຂໍ້ດັດແປງຈັກຂໍ້?	ຊາວເຈັດ (27)
8. What did the Declaration of Independence do?	Announced our independence (from Great Britain); declared our independence (from Great Britain); said that the United States is free (from Great Britain)
8. ການປະກາດເອກະຣາດໄດ້ເຮັດຫຍັງ?	ໄດ້ປະກາດຄວາມເປັນເອກະຣາດ (ຈາກປະເທດອັງກິດ); ໄດ້ແຈ້ງຄວາມເປັນເອກະຣາດຂອງພວກເຮົາ (ຈາກປະເທດອັງກິດ); ໄດ້ເວົ້າວ່າສະຫະຣັດເປັນອິສຣະ (ຈາກປະເທດອັງກິດ)
9. What are <u>two</u> rights in the Declaration of Independence?	Life; liberty; pursuit of happiness
9. ສິດທິສອງຢ່າງໃນການປະກາດເອກະຣາດນັ້ນແມ່ນຫຍັງ?	ມີຊີວິດຢູ່; ຄວາມອິສຣະພາບ; ການສະແຫວງຄວາມສຸກ
10. What is freedom of religion?	You can practice any religion, or not practice a religion
10. ອິສຣະພາບທາງສາສະໜາແມ່ນຫຍັງ?	ທ່ານສາມາດປະຕິບັດນັບຖື, ຫລືບໍ່ນັບຖືສາສະໜາໃດກໍໄດ້
11. What is the economic system in the United States?	Capitalist economy; market economy
11. ຣະບົບເສຖະກິດຢູ່ໃນສະຫະຣັດແມ່ນຫຍັງ?	ຣະບົບນາຍທິນ; ເສຖະກິດແບບຕະຫລາດການຄ້າ
12. What is the “rule of law”?	Everyone must follow the law; leaders must obey the law; government must obey the law; no one is above the law.
12. ແມ່ນຫຍັງຄື “ຣະບຽບຂອງກົດໝາຍ”?	ທຸກຄົນຕ້ອງປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ; ຜູ້ນຳທັງຫລາຍຕ້ອງເຊື່ອຟັງກົດໝາຍ; ຮັດຖະບານກໍຕ້ອງເຊື່ອຟັງກົດໝາຍ; ບໍ່ມີໃຜຈະຢູ່ເໜືອກົດໝາຍໄດ້.

**System of Government**

**ລະບົບລັດຖະບານ**

13. Name <u>one</u> branch or part of the government.	Legislative (Congress); executive (President); judicial (the courts)
13. ໃຫ້ບອກຂະແໜງຫລືສ່ວນໜຶ່ງ ຂອງການປົກຄອງມາເບິ່ງດູ.	ນິຕິບັນຍັດ (ສະພາ); ບໍລິຫານ (ປະທານາທິບໍດີ); ຕູລາການ (ສານຕ່າງໆ)
14. What stops <u>one</u> branch of government from becoming too powerful?	Checks and balances; separation of powers
14. ແມ່ນຫຍັງຢຸດຍັບຢັ້ງຮັດຖະບານຂະແໜງໃດໜຶ່ງບໍ່ໃຫ້ມີອຳນາດເກີນໄປ?	ການກວດກາແລະຊັງຊາຕ່າງໆ; ການແຍກອຳນາດຕ່າງໆ
15. Who is in charge of the executive branch?	The President
15. ໃຜເປັນຜູ້ບົງການຮັບຜິດຊອບໃນຂະແໜງບໍລິຫານ?	ປະທານາທິບໍດີ
16. Who makes federal laws?	Congress; Senate and House (of Representatives); (U.S. or national) legislature
16. ໃຜວາງກົດໝາຍລັດຖະບານກາງຕ່າງໆ?	ສະພາສູງ; ຄນະມົນຕີແລະຜູ້ແທນສະພາຕ່ຳ (ຂອງຜູ້ແທນຣາສະດອນ); (ຂອງສະຫະລັດຫລືຂອງຊາດ)
17. What are the <u>two</u> parts of the U.S. Congress?	The Senate and House (of Representatives)
17. ສອງສ່ວນຂອງສະພາສະຫະລັດແມ່ນຫຍັງ?	ສະພາສູງແລະສະພາຕ່ຳ (ຂອງຜູ້ແທນຣາສະດອນທັງຫລາຍ)
18. How many U.S. Senators are there?	One hundred (100)
18. ຜູ້ແທນສະພາສູງຂອງສະຫະລັດ ມີຈັກທ່ານ?	ຮ້ອຍທ່ານ (100)
19. We elect a U.S. Senator for how many years?	six (6)
19. ພວກເຮົາເລືອກຕັ້ງເອົາຜູ້ແທນສະພາສູງເພື່ອກຳນົດຈັກປີ?	ຫົກປີ (6)
20. Who is <u>one</u> of your state's U.S. Senators?	Patty Murray; Maria Cantwell (Washington state - 2007)
20. ໃຜແມ່ນຈຳນວນໜຶ່ງຜູ້ແທນສະພາສູງຂອງສະຫະລັດຈາກລັດຂອງທ່ານ?	ແພັດຕີ ເມີເຣ; ມະເຣັງ ແຄນທ໌ແວລລ໌ (ລັດວໍຊິງຕັນ - 2007)
21. The House of Representatives has how many voting members?	Four hundred thirty-five (435)
21. ໃນສະພາຕ່ຳ ມີສະມາຊິກຜູ້ແທນຣາສະດອນຈັກທ່ານ?	ສີ່ຮ້ອຍສາມສິບຫ້າ (435)
22. We elect a U.S. Representative for how many years?	Two (2)
22. ພວກເຮົາເລືອກຜູ້ແທນສະພາຕ່ຳສຳລັບຈັກປີ?	ສອງປີ (2)
23. Name your U.S. Representative.	Jim McDermott (most of Seattle and Vashon Island - 2007) For information on finding your elected official, you may go to <a href="http://www.house.gov/zip/ZIP2Rep.html">www.house.gov/zip/ZIP2Rep.html</a> or you may ask your local librarian.
23. ຈົ່ງໂລຊື່ຜູ້ແທນສະພາຕ່ຳສະຫະລັດຂອງທ່ານມາເບິ່ງດູ.	ຈິມ ແມັກເດີມັອດ (ສ່ວນໃຫຍ່ຕາງໜ້າໃຫ້ເຂດຊີອາໂຕລ໌ແລະວາດຊານໄອແລນ - 2007) ເພື່ອຂໍ້ມູນຊອກຫາຜູ້ແທນຂອງທ່ານ, ທ່ານອາດເປີດເບິ່ງແວບໂຊທ໌ທີ່ <a href="http://www.House.gov/zip/ZIP2Rep">www. House.gov/zip/ZIP2Rep</a> . ຫລືອາດຖາມທ່ານສະມຸດໃນເຂດຂອງທ່ານ.
24. Who does a U.S. Senator represent?	All people of that state
24. ຜູ້ແທນສະພາສູງຕາງໜ້າໃຫ້ໃຜ?	ປະຊາກອນທຸກຄົນຂອງລັດນັ້ນ
25. Why do some states have more Representatives than other states?	(Because of) the state's population; (because) they have more people; (because) some states have more people
25. ເປັນຫຍັງບາງລັດຈຶ່ງມີຜູ້ແທນຫລາຍກວ່າລັດອື່ນ?	(ຍ້ອນ) ຈຳນວນປະຊາກອນຂອງລັດ; (ຍ້ອນ) ເຂົາເຈົ້າມີປະຊາກອນຫລາຍກວ່າ; (ຍ້ອນ) ບາງລັດມີປະຊາຊົນຫລາຍກວ່າ
26. We elect a President for how many years?	Four (4)
26. ພວກເຮົາເລືອກປະທານາທິບໍດີສຳລັບຈັກປີ?	ສີ່ (4)
27. In what month do we vote for President?	November
27. ພວກເຮົາເລືອກຕັ້ງປະທານາທິບໍດີເດືອນໃດ?	ເດືອນພຶດສະຈິກ
28. What is the name of the President of the United States now?	George W. Bush; George Bush; Bush (2007)
28. ຊື່ຂອງປະທານາທິບໍດີຂອງປະເທດສະຫະລັດດຽວນີ້ແມ່ນຫຍັງ?	ຈອດຈ໌ ດັບໂບຢູ ບູສ; ຈອດຈ໌ ບູສ; ບູສ (2007)
29. What is the name of the Vice President of the United States now?	Richard Cheney; Dick Cheney; Cheney (2007)

29. ຊື່ຂອງຜູ້ຮອງປະທານາທິບໍດີຂອງປະເທດສະຫະລັດດຽວນີ້ແມ່ນຫຍັງ?	ຮິເຊີດ ເຊນີ; ດິກ ເຊນີ; ເຊນີ(2007)
30. If the President can no longer serve, who becomes President?	The Vice President
30. ຖ້າປະທານາທິບໍດີບໍ່ສາມາດດຳລົງຕຳແໜ່ງສືບຕໍ່ໄປໄດ້, ໃຜຈະເປັນປະທານາທິບໍດີແທນ?	ຜູ້ຮອງປະທານາທິບໍດີ
31. If both the President and the Vice President can no longer serve, who becomes President?	The Speaker of the House
31. ຖ້າປະທານາທິບໍດີແລະຜູ້ຮອງປະທານາທິບໍດີບໍ່ສາມາດດຳລົງຕຳແໜ່ງສືບຕໍ່ໄດ້, ໃຜຈະເປັນປະທານາທິບໍດີແທນ?	ປະທານສະພາຕໍ່າ
32. Who is the Commander in Chief of the military?	The President
32. ໃຜເປັນຫົວໜ້າບັນຊາການສູງສຸດຂອງກອງທັບສະຫະລັດ?	ປະທານາທິບໍດີ
33. Who signs bills to become laws?	The President
33. ໃຜເຊັນຍັດຕິຕ່າງໆໃຫ້ເປັນກົດໝາຍ?	ປະທານາທິບໍດີ
34. Who vetoes bills?	The President
34. ໃຜປະຕິເສດເຊັນຍັດຕິຕ່າງໆໄດ້	ປະທານາທິບໍດີ
35. What does the President's Cabinet do?	Advise the President
35. ຄະນະຮັດຖະມົນຕີຂອງປະທານາທິບໍດີມີໜ້າທີ່ເຮັດຫຍັງ?	ໃຫ້ຄໍາປຶກສາແກ່ ປະທານາທິບໍດີ
36. What are <u>two</u> Cabinet-level positions?	Secretary of Agriculture; Secretary of Commerce; Secretary of Defense; Secretary of Education; Secretary of Energy; Secretary of Health and Human Services; Secretary of Homeland Security; Secretary of Housing and Urban Development; Secretary of Interior; Secretary of State; Secretary of Transportation; Secretary of Treasury; Secretary of Veterans' Affairs; Secretary of Labor; Attorney General
36. ສອງຕຳແໜ່ງຮະດັບຮັດຖະມົນຕີແມ່ນຫຍັງແດ່?	ເລຂາກົມກະສິກຳ; ເລຂາການຄ້າ; ເລຂາປ້ອງກັນ; ເລຂາການສຶກສາ; ເລຂາພະລັງງານ; ເລຂາສາທາລະນະສຸກແລະສັງຄົມສົງເຄາະ; ເລຂາປ້ອງກັນຄວາມປອດໄພບ້ານເກີດ; ເລຂາກົມເຄຫະສະຖານແລະການພັດທະນາຊຸມນະບົດ ເລຂາກະຊວງພາຍໃນ; ເລຂາຂອງຮັດ; ເລຂາການຂົນສົ່ງ; ເລຂາກອງພັດສະດຸ; ເລຂາກົມນັກຮົບເກົ່າ; ເລຂາກົມແຮງງານ; ທະນາຍສາຍສາມັນ
37. What does the judicial branch do?	Reviews laws; explains U.S. laws; resolves disputes (disagreements); decides if a law goes against the Constitution
37. ຂະແໜງຕຸລາການມີໜ້າທີ່ເຮັດຫຍັງ?	ທົບທວນກົດໝາຍ; ອະທິບາຍກົດໝາຍຕ່າງໆຂອງສະຫະລັດ; ແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງຕ່າງໆ (ຄວາມບໍ່ລົງລອຍຕ່າງໆ); ຕັດສິນວ່າກົດໝາຍມີຄວາມຂັດແຍ່ງກັບຮັດຖະທຳມະນູນຫລືບໍ່
38. What is the highest court in the United States?	The Supreme Court
38. ສານສູງສຸດຢູ່ໃນສະຫະລັດແມ່ນຫຍັງ?	ສານສູງສຸດ
39. How many justices are on the Supreme Court?	Nine (9)
39. ມີຜູ້ພິພາກສາຈັກທ່ານຢູ່ໃນສານສູງສຸດ?	ເກົ້າ (9)
40. Who is the Chief Justice of the United States?	John Roberts (John G. Roberts Jr.)
40. ຫົວໜ້າສານສູງສຸດຢູ່ໃນສະຫະລັດແມ່ນໃຜ?	ຈອນ ໂຣເບີດ (ຈອນ ຈີ. ໂຣເບີດສ໌ ຈູເນັງ.)
41. Under our Constitution, some powers belong to the federal government. What is <u>one</u> power of the federal government?	To print money; to declare war; to create an army; to make treaties
41. ພາຍໃຕ້ຮັດຖະທຳມະນູນຂອງພວກເຮົາ,ບາງອຳນາດແມ່ນຂຶ້ນກັບຮັດຖະບານກາງ. ອຳນາດຢ່າງໜຶ່ງຂອງຮັດຖະບານກາງແມ່ນຫຍັງ?	ພິມເງິນ; ເພື່ອປະກາດສົງຄາມ; ການສ້າງຕັ້ງກອງທັບ; ການເຊັນສົນທິສັນຍາຕ່າງໆ
42. Under our Constitution, some powers belong to the states. What is <u>one</u> power of the states?	Provide schooling and education; provide protection (police); provide safety (fire departments); give a driver's license; approve zoning and land use
42. ພາຍໃຕ້ຮັດຖະທຳມະນູນຂອງພວກເຮົາ,ບາງອຳນາດແມ່ນຂຶ້ນກັບຮັດຖະບານລຽນແລະການສຶກສາ; ໃຫ້ການປ້ອງກັນ(ຕຳຣວດ);	ອຳນວຍການໂຮງຮຽນແລະການສຶກສາ; ໃຫ້ການປ້ອງກັນ(ຕຳຣວດ);

ກັບຮັດ. ອຳນາດຢ່າງໜຶ່ງຂອງຮັດຖະບານຂຶ້ນຮັດແມ່ນຫຍັງ?	ໃຫ້ຄວາມປອດໄພ (ກົມດັບເພີງ); ອອກໃບຂັບຂີ່; ອະນຸມັດເຂດແດນແລະການໃຊ້ທີ່ດິນ
43. Who is the Governor of your state?	Christine Gregoire (Washington state - 2007)
43. ໃຜເປັນເຈົ້າແຂວງປະຈຳຮັດຂອງທ່ານ?	ຄຣິສຕິນ ເກຣກວາ (ຮັດວໍຊິງຕັນ - 2007)
44. What is the capital of your state?	Olympia (Washington state)
44. ເມືອງຫລວງຂອງຮັດທີ່ທ່ານຢູ່ແມ່ນຫຍັງ?	ໂອລິມເປັງ (ຮັດວໍຊິງຕັນ)
45. What are the <u>two</u> major political parties in the United States?	Democratic and Republican
45. ສອງພັກການເມືອງໃຫຍ່ໃນສະຫະຮັດແມ່ນຫຍັງ?	ດີໂມແຄຣຕິກແລະຣີພັບບລິກັນ
46. What is the political party of the President now?	Republican (Party)
46. ພັກການເມືອງຂອງປະທານາທິບໍດີປະຈຸບັນແມ່ນຫຍັງ?	ຣີພັບບລິກັນ (ພັກ)
47. What is the name of the Speaker of the House of Representatives now?	Nancy Pelosi (2007)
47. ຊື່ຂອງປະທານຜູ້ແທນສະພາຕໍາແມ່ນຫຍັງ?	ເນນຊີ ປີໂລຊີ (2007)
<b>Rights and Responsibilities</b>	
<b>ສິດທິແລະຄວາມຮັບຜິດຊອບຕ່າງໆ</b>	
48. There are four amendments to the Constitution about who can vote. Describe <u>one</u> of them.	Citizens 18 and older can vote; you don't have to pay (a poll tax) to vote; a male citizen of any race can vote; any citizen (women and men) can vote
48. ມີສີ່ການດັດແປງໃນຮັດຖະທຳມະນູນກ່ຽວກັບຄົນຜູ້ມີສິດປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງໄດ້. ໃຫ້ອະທິບາຍໜຶ່ງໃນຈຳນວນເຫລົ່ານັ້ນມາເບິ່ງ.	ປະຊາຊົນສັນຊາດທັງຫລາຍທີ່ອາຍຸ 18 ປີຫລືແກ່ກວ່າສາມາດປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງໄດ້; ທ່ານບໍ່ຕ້ອງຈ່າຍຄ່າ (ພາສີປ່ອນບັດ) ປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ; ຜູ້ຊາຍທີ່ເປັນສັນຊາດຈະເປັນຊົນເຜົ່າໃດກໍ່ເລືອກຕັ້ງໄດ້; ຜູ້ທີ່ເປັນສັນຊາດໃຜໆ (ຍິງຫລືຊາຍທັງຫລາຍ) ກໍ່ສາມາດປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງໄດ້
49. What is <u>one</u> responsibility that is only for U.S. citizens?	Serve on a jury; vote
49. ໜ້າທີ່ຢ່າງໜຶ່ງຂອງຜູ້ທີ່ເປັນສັນຊາດທີ່ເປັນແມ່ນຫຍັງ?	ບໍລິການລູກຂຸນ; ປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ
50. What are <u>two</u> rights only for United States citizens?	Apply for a federal job; vote; run for office; carry a U.S. passport
50. ດິທິສອງຢ່າງທີ່ໃຫ້ແກ່ຄົນທີ່ເປັນສັນຊາດສະຫະຮັດທີ່ເປັນແມ່ນຫຍັງ?	ສະມັກການກັບຮັດຖະບານກາງ; ປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ; ສະມັກເປັນຜູ້ນຳທ້ອງຖານ; ຖືໃບຜ່ານແດນສະຫະຮັດ
51. What are <u>two</u> rights of everyone living in the United States?	Freedom of expression; freedom of speech; freedom of assembly; freedom to petition the government; freedom of worship; the right to bear arms
51. ສອງສິດທິຂອງທຸກຄົນທີ່ຢູ່ໃນສະຫະຮັດແມ່ນຫຍັງ?	ອິສຣະພາບການອອກຄວາມເຫັນ; ອິສຣະພາບການປາກເວົ້າ; ອິສຣະພາບການຊຸມນຸມ; ອິສຣະພາບການປະທ້ວງຕໍ່ຮັດຖະບານ; ອິສຣະພາບການນັບຖື; ອິສຣະພາບກຳມະສິດຖືປືນ
52. What do we show loyalty to when we say the Pledge of Allegiance?	The United States; the flag
52. ເຮົາສະແດງຄວາມພັກດີຕໍ່ຫຍັງ ເວລາເຮົາກ່າວຄຳສາບານຕົວ?	ປະເທດສະຫະຮັດອະເມຣິກາ; ທຸງຊາດ
53. What is <u>one</u> promise you make when you become a United States citizen?	Give up loyalty to other countries; defend the Constitution and laws of the United States; obey the laws of the United States; serve in the U.S. military (if needed); serve (do important work for) the nation (if needed); be loyal to the United States
53. ຄຳປະຕິຍານສິ່ງໜຶ່ງທີ່ທ່ານປະຕິຍານ ເວລາກາຍເປັນສັນຊາດແລ້ວນັ້ນຄືຫຍັງ?	ຍົກເລີກຄວາມພັກດີຕໍ່ປະເທດອື່ນ; ຍົກປ້ອງຮັດຖະທຳມະນູນແລະກົດໝາຍຂອງສະຫະຮັດ; ເຊື່ອຟັງກົດໝາຍຕ່າງໆຂອງສະຫະຮັດ; ບໍລິການຮັບໃຊ້ກອງທັບສະຫະຮັດ (ຖ້າຕ້ອງການ); ບໍລິການຮັບໃຊ້ຊາດ (ເຮັດວຽກສຳຄັນໃຫ້) ຊາດ (ຖ້າຕ້ອງການ); ໃຫ້ຄວາມພັກດີຕໍ່ປະເທດສະຫະຮັດ
54. How old do citizens have to be to vote for President?	Eighteen (18) and older
54. ຄົນທີ່ເປັນສັນຊາດທັງຫລາຍຕ້ອງອາຍຸຈັກປີຈຶ່ງເລືອກປະທານາທິບໍດີໄດ້?	ສິບແປດປີ (18) ແລະແກ່ກວ່າ
55. What are <u>two</u> ways that Americans can participate in their	Vote; join a political party; help with a campaign; join a civic

democracy?	or community group; give an elected official your opinion on an issue; call Senators and Representatives; publicly support or oppose an issue or policy; run for office; write to a newspaper
55. ສອງວິທີທີ່ຊາວອະເມຣິກັນທັງຫລາຍປະກອບສ່ວນໃນປະຊາຕິປະໂຕຂອງເຂົາເຈົ້າ ແມ່ນຫຍັງ?	ເລືອກຕັ້ງ; ຮ່ວມໃນພັກການເມືອງ; ຊອຍໂຄສະນາຫາສຽງ; ຮ່ວມກຸ່ມກັບພົນລະເມືອງຫລືຊຸມຊົນ; ໃຫ້ຄວາມເຫັນແກ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ຖືກຄັດເລືອກໃນບັນຫາຕ່າງໆ; ໂທຫາຜູ້ແທນສະພາສູງ ແລະສະພາຕ່ຳ; ອີ້ມຊູຫລືຄັດຄ້ານຢ່າງອອກໜ້າຕໍ່ບັນຫາຫລືນະໂຍບາຍ; ສະມັກເປັນເຈົ້າໜ້າທີ່; ຂຽນໜັງສືພິມ
56. When is the last day you can send in federal income tax forms?	April 15
56. ມື້ສຸດທ້າຍທີ່ທ່ານສາມາດສົ່ງໃບຮາຍງານພາສີຮາຍໄດ້ປະຈຳປີຂອງຊາດແມ່ນມື້ໃດ?	ເດືອນສີ່ ວັນທີ 15
57. When must all men register for the Selective Service?	At age 18; between the ages of 18 and 26
57. ເວລາໃດທີ່ຜູ້ຊາຍທຸກຄົນຕ້ອງລົງທະບຽນຮັບໃຊ້ກອງທັບ?	ເວລາອາຍຸ 18 ປີ; ຣະຫວ່າງອາຍຸ 18 ຫາ 20 ປີ
<b>AMERICAN HISTORY QUESTIONS</b>	
<b>ຄຳຖາມປະຫວັດສາດຂອງຊາວອະເມຣິກັນ</b>	
<b>Colonial Period and Independence</b>	
<b>ສະໄໝຫົວເມືອງຂຶ້ນຕ່າງໆ ແລະຄວາມເປັນເອກະຣາດ</b>	
58. What is <u>one</u> reason colonists came to America?	Freedom; political liberty; religious freedom; economic opportunity; practice their religion; escape persecution
58. ເຫດຜົນໜຶ່ງທີ່ພວກອານານິຄົມທັງຫລາຍໄດ້ມາອະເມຣິກາຄືຫຍັງ?	ຄວາມອິສະຣະພາບ; ອິສະຣະດ້ານການເມືອງ; ອິສະຣະດ້ານສາສະໜາ; ມີໂອກາດທາງດ້ານເສຖະກິດ; ປະຕິບັດສາສະໜາຂອງເຂົາເຈົ້າ; ລົບໄພປະຫານຊີວິດ
59. Who lived in America before the Europeans arrived?	Native Americans; American Indians
59. ໃຜໄດ້ຢູ່ໃນອະເມຣິກາມາກ່ອນໆຊາວຢູໂຣບມາເຖິງ?	ຊາວອາເມຣິກັນພື້ນເມືອງ; ຊາວອະເມຣິກັນອິນດຽນ
60. What group of people was taken to America and sold as slaves?	Africans; people from Africa
60. ຄົນກຸ່ມໃດທີ່ຖືກນຳມາອະເມຣິກາແລ້ວຖືກຂາຍເປັນຂ້າທາດ?	ຊາວອາຟະຣິກັນ; ຄົນມາຈາກອາຟະຣິກາ
61. Why did the colonists fight the British?	Because of high taxes (taxation without representation); because the British army stayed in their houses (boarding, quartering); because they didn't have self-government
61. ເປັນຫຍັງຊາວອານານິຄົມຈຶ່ງຕໍ່ສູ້ກັບປະເທດອັງກິດ?	ຍ້ອນຄ່າພາສີສູງ (ການພາສີທີ່ບໍ່ມີການແທນຕົວ); ຍ້ອນກອງທັບອັງກິດຢູ່ໃນບ້ານເຮືອນຂອງເຂົາເຈົ້າ(ຢູ່ຮວມ, ຄົ້ນຄວ້າ); ຍ້ອນເຂົາເຈົ້າບໍ່ມີການປົກຄອງໂດຍຕົນເອງ
62. Who wrote the Declaration of Independence?	(Thomas) Jefferson
62. ໃຜໄດ້ຂຽນບົດປະກາດຄວາມເປັນເອກະຣາດ?	(ທໍມັສ) ແຈັບເຟີຊັນ
63. When was the Declaration of Independence adopted?	July 4, 1776
63. ການປະກາດເອກະຣາດໄດ້ຖືກຮັບຮອງເອົາເມື່ອໃດ?	ເດືອນເຈັດ ວັນທີ 4, 1776
64. There were 13 original states. Name <u>three</u> .	New Hampshire; Massachusetts; Rhode Island; Connecticut; New York; New Jersey; Pennsylvania; Delaware; Maryland; Virginia; North Carolina; South Carolina; Georgia
64. ໄດ້ມີຢູ່ 13 ຣັດທຳອິດ. ໃຫ້ບອກຊື່ສາມຣັດ.	ນິວແຮັມເຊີ; ມັດຊາຊູແຊັຕສ; ໂຣດໂອແລນດ໌; ຄັນເນັກຕິກັດ ນິວຢອກ, ນິວເຈີຊີ, ເພັນຊິລເວເນັງ, ແດລລະແວ, ແມຣິແລນດ໌ ເວີຈິເນັງ, ນອດແຄໂຣໂຣນາ, ເຊົາທ໌ແຄໂຣໂຣນາ, ຈໍເຈັງ,
65. What happened at the Constitutional Convention?	The Constitution was written; the Founding Fathers wrote the Constitution
65. ມີຫຍັງໄດ້ເກີດຂຶ້ນທີ່ກອງປະຊຸມເຮືອງຮັດຖະທຳມະນູນ?	ຮັດຖະທຳມະນູນໄດ້ຖືກຂຽນຂຶ້ນ; ບິດາເຄົ້າທັງຫລາຍຜູ້ໄດ້ຄິດຄົ້ນຂຽນຮ່າງທຳມະນູນຂຶ້ນ
66. When was the Constitution written?	1787

66. ຮັດຖະທຳມະນູນໄດ້ຖືກຂຽນຂຶ້ນເມື່ອໃດ?	1787
67. The Federalist Papers supported the passage of the U.S. Constitution. Name <u>one</u> of the writers.	(James) Madison; (Alexander) Hamilton; (John) Jay
67. ໜັງສືຕ່າງໆໃນຂັ້ນຮັດຖະບານກາງທີ່ໄດ້ສະນັບສະໜູນບົດທຳມະນູນຂອງສະຫະລັດ. ໃຫ້ບອກຊື່ຂອງຜູ້ຂຽນທັງຫລາຍມາທ່ານໜຶ່ງ.	(ເຈັມສ໌) ເມດິສັນ; (ວາເລັກຊານເຕີ) ແຮມມິວຕັນ; (ຈອນ) ເຈ
68. What is <u>one</u> thing Benjamin Franklin is famous for?	U.S. diplomat; oldest member of the Constitutional Convention; first Postmaster General of the United States; writer of “Poor Richard’s Almanac”; started the first free libraries
68. ສິ່ງໜຶ່ງທີ່ທ່ານເບັນຈະມິນແຟັງກລິນ ມີຊື່ສຽງຍ້ອນນັ້ນແມ່ນຫຍັງ?	ເປັນນັກການທູດສະຫະລັດ; ສະມາຊິກກອງປະຊຸມຮັດຖະທຳມະນູນຜູ້ອາວຸໂສສ; ເປັນນາຍພົນກົມໄປສະນີຜູ້ທຳອິດຂອງສະຫະລັດ; ນັກຂຽນຂອງ “ພົວ ຮິເຈດອໍມາແນັກ”; ທີ່ໄດ້ເລີ່ມປົດປ່ອຍຄວາມເປັນອິສະຣະຕ່າງໆທຳອິດ.
69. Who is the “Father of Our Country”?	(George) Washington
69. ໃຜເປັນ “ບິດາຂອງປະເທດພວກເຮົາ”?	(ຈອດຈ໌) ວໍຊິງຕັນ
70. Who was the first President?	(George) Washington
70. ໃຜໄດ້ເປັນປະທານາທິບໍດີຜູ້ທຳອິດ?	(ຈອດຈ໌) ວໍຊິງຕັນ
<b>1800s</b>	
<b>ສະໄໝປີ 1800s</b>	
71. What territory did the U.S. buy from France in 1803?	The Louisiana Territory; Louisiana
71. ດິນແດນຕອນໃຕ້ທີ່ສະຫະລັດໄດ້ຊື້ ຈາກຝຣັ່ງເສດໃນປີ 1803?	ເຂດນ້ຳແດນດິນລຸຍຊີແອນນາ; ລຸຍຊີແອນນາ
72. Name <u>one</u> war fought by the United States in the 1800s.	War of 1812; Mexican-American War; Civil War; Spanish-American War
72. ໃຫ້ບອກສົງຄາມໜຶ່ງຂອງສະຫວ່າງປີ 1800.	ສົງຄາມປີ 1812; ສົງຄາມຣະຫວ່າງອະເມຣິກັນແລະແມັກຊິແກັນ; ສົງຄາມປະຊາຊົນ; ສົງຄາມຣະຫວ່າງອະເມຣິກັນແລະສະແປນິສ
73. Name the U.S. war between the North and the South.	The Civil War; the War between the States
73. ໃຫ້ບອກເລື່ອງສົງຄາມໃນສະຫະລັດຣະຫວ່າງພາກເໜືອແລະພາກໃຕ້	ສົງຄາມປະຊາຊົນ; ສົງຄາມຣະຫວ່າງລັດ
74. Name <u>one</u> problem that led to the Civil War.	Slavery; economic reasons; states’ rights
74. ໃຫ້ບອກເຖິງບັນຫາທີ່ນຳໃຫ້ເກີດສົງຄາມປະຊາຊົນ.	ການຄ້າທາດ; ເຫດຜົນຕ່າງໆທາງດ້ານເສດຖະກິດ; ສິດທິຕ່າງໆຂອງລັດ
75. What was <u>one</u> important thing that Abraham Lincoln did?	Freed the slaves (Emancipation Proclamation); saved (or preserved) the Union; led the United States during the Civil War
75. ສິ່ງສຳຄັນຢ່າງໜຶ່ງທີ່ແອບລິນຄັນໄດ້ເຮັດ?	ໄດ້ປົດປ່ອຍຂ້າທາດ (ການປະກາດປົດປ່ອຍເພື່ອຄວາມອິສະຣະ); ໄດ້ຊ່ວຍເອົາ (ຫລືໄດ້ສະຫງວນໄວ້) ປະເທດສະຫະລັດ; ໄດ້ເປັນຜູ້ນຳພາປະເທດສະຫະລັດໃນສະໄໝສົງຄາມປະຊາຊົນ
76. What did the Emancipation Proclamation do?	Freed the slaves; freed slaves in the Confederacy; freed slaves in the Confederate states; freed slaves in most Southern states
76. ຄຳປະກາດປົດປ່ອຍເປັນອິສະຣະນັ້ນໄດ້ເຮັດຫຍັງແດ່?	ໄດ້ປົດປ່ອຍຂ້າທາດ; ໄດ້ປົດປ່ອຍຂ້າທາດໃນການສັນຍາຮວມພັນທະໄມຕຣີ; ໄດ້ປົດປ່ອຍຂ້າທາດໃນລັດພາກໃຕ້ທັງຫລາຍ; ໄດ້ປົດປ່ອຍຂ້າທາດໃນລັດພາກໃຕ້ທັງຫລາຍເປັນສ່ວນໃຫຍ່
77. What did Susan B. Anthony do?	Fought for women’s rights; fought for civil rights
77. ຊູຊານ ບີ ແອນໂທນີ ໄດ້ເຮັດຫຍັງ?	ໄດ້ຕໍ່ສູ້ເພື່ອສິດທິຕ່າງໆຂອງຜູ້ຍິງ; ໄດ້ຕໍ່ສູ້ເພື່ອສິດທິຕ່າງໆຂອງປະຊາຊົນ
<b>Recent American History and Other Important Historical Information</b>	
<b>ປະຫວັດສາດປະຈຸບັນແລະຂໍ້ມູນປະຫວັດສາດສຳຄັນຢ່າງອື່ນ</b>	
78. Name <u>one</u> war fought by the United States in the 1900s.	World War I; World War II; Korean War; Vietnam War; (Persian) Gulf War
78. ໃຫ້ບອກຊື່ສົງຄາມໜຶ່ງທີ່ໄດ້ຕໍ່ສູ້ໂດຍອະເມຣິກັນໃນສະໄໝປີ 1900.	ສົງຄາມໂລກຄັ້ງທຳອິດ; ສົງຄາມໂລກຄັ້ງທີ່ສອງ; ສົງຄາມເກົາຫລີ; ສົງຄາມວຽດນາມ; ສົງຄາມເກາະ(ເປີຊຽນ)
79. Who was President during World War I?	(Woodrow) Wilson
79. ໃຜໄດ້ເປັນປະທານາທິບໍດີໃນສະໄໝສົງຄາມໂລກຄັ້ງທຳອິດ?	(ວູດໂຣ) ວິລຊັນ
80. Who was President during the Great Depression and World War II?	(Franklin) Roosevelt

80. ເຜົ່າໄດ້ເປັນປະທານາທິບໍດີໃນສະໄໝເກີດຄວາມກົດດັນຈິດໃຈຢ່າງໃຫຍ່ຫລວງ ແລະສົງຄາມໂລກຄັ້ງທີ່ສອງ?	(ແຟຣັງກະລິນ) ໂຣສແວລຕ໌
81. Who did the United States fight in World War II?	Japan, Germany, and Italy
81. ໃນສະໄໝສົງຄາມໂລກຄັ້ງທີ່ສອງປະເທດສະຫະຣັດໄດ້ຕໍ່ສູ້ກັບໃຜ?	ຍີ່ປຸ່ນ, ເຢັຽຣະມັນ, ແລະອິຕາລີ
82. Before he was President, Eisenhower was a general. What war was he in?	World War II
82. ກ່ອນເພິ່ນເປັນປະທານາທິບໍດີ, ໄອເຊັ້ນຮາວເອີເປັນນາຍພົນ. ສົງຄາມໃດທີ່ເພິ່ນໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມນຳ?	ສົງຄາມໂລກຄັ້ງທີ່ສອງ
83. During the Cold War, what was the main concern of the United States?	Communism
83. ໃນສະໄໝສົງຄາມເຢັນ, ແມ່ນຫຍັງເປັນຂໍ້ຂ້ອງໃຈສຳຄັນສຸດຂອງສະຫະຣັດ?	ຣະບອບຄອມມິວນິດ
84. What movement tried to end racial discrimination?	Civil rights (movement)
84. ການເຄື່ອນໄຫວໃດທີ່ພະຍາຍາມໃຫ້ສິດສຸດການແບ່ງຊົນວັນນະ?	ສິດທິປະຊາຊົນຕ່າງໆ (ການເຄື່ອນໄຫວ)
85. What did Martin Luther King Jr. do?	Fought for civil rights; worked for equality for all Americans
85. ມາຕິນລຸເທີຄິງ ຈູເນັງໄດ້ເຮັດສິ່ງໃດ?	ໄດ້ຕໍ່ສູ້ສົງຄາມປະຊາຊົນ; ໄດ້ເຮັດວຽກເພື່ອຄວາມສະເໝີພາບແກ່ຊາວອະເມຣິກັນທັງໝົດ
86. What major event happened on September 11, 2001 in the United States?	Terrorists attacked the United States
86. ເຫດການໃຫຍ່ໃດທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນສະຫະຣັດ ໃນວັນທີ 11 ເດືອນ ກັນຍາ, 2001?	ພວກກໍ່ການຮ້າຍທັງຫລາຍໄດ້ທຳຮ້າຍສະຫະຣັດ
87. Name <u>one</u> American Indian tribe in the United States.	Cherokee; Navajo; Sioux; Chippewa; Choctaw; Pueblo; Apache; Iroquois; Creek; Blackfeet; Seminole; Cheyenne; Arawak; Shawnee; Mohegan; Huron; Oneida; Lakota; Crow; Teton; Hopi; Inuit
87. ໃຫ້ບອກຊື່ຂອງຊົນເຜົ່າໜຶ່ງຂອງອະເມຣິກັນອິນດຽນໃນສະຫະຣັດມາເບິ່ງ.	ຊີໂຣກີ; ນາວາໂຈ; ຊີເອີສ໌; ຈິບປິວາ; ສອກຕໍ່ວ໌; ພັບໂບລ; ອາປາເຊ; ອີໂຣກອຍສ໌; ຄຣີກ; ບະແລັກພິຕທ໌; ເຊີມໂນລີ; ຊີແຍນ; ອາຣາວັກ; ເຊີນີ; ໂມຣິແກນ; ຮຸຣອນ; ໂອນິດາ; ລາໂກຕາ; ໂຄຣ; ຕີຕັນ; ໂຮປີ; ອິນູຕ
<b>INTEGRATED CIVICS QUESTIONS</b>	
<b>ຄຳຖາມພົນລະເມືອງຕ່າງໆທີ່ຮວມກັນ</b>	
<b>Geography</b>	
<b>ພູມິສາດ</b>	
88. Name <u>one</u> of the two longest rivers in the United States.	Missouri (River); Mississippi (River)
88. ໃຫ້ບອກສອງສາຍແມ່ນ້ຳທີ່ຍາວສຸດຢູ່ໃນສະຫະຣັດມາເບິ່ງ.	ມິດຊູຣີ (ແມ່ນ້ຳ); ມິດຊີບີ (ແມ່ນ້ຳ)
89. What ocean is on the West Coast of the United States?	Pacific (Ocean)
89. ມະຫາສະມຸດໃດທີ່ຢູ່ທາງຝັ່ງຕາເວັນຕົກຂອງສະຫະຣັດ?	ແພຊີຟິກ (ມະຫາສະມຸດ)
90. What ocean is on the East Coast of the United States?	Atlantic (Ocean)
90. ມະຫາສະມຸດໃດທີ່ຢູ່ທາງຝັ່ງຕາເວັນອອກຂອງສະຫະຣັດ?	ແອັດແລັນຕິກ (ມະຫາສະມຸດ)
91. Name <u>one</u> U.S. territory.	Puerto Rico; U.S. Virgin Islands; American Samoa; Northern Mariana Islands; Guam
91. ໃຫ້ບອກເຂດນ້ຳແດນດິນໜຶ່ງຂອງສະຫະຣັດ.	ເພີໂຕຣິໂກ; ຢູແອສ ເວີຈິນໄອແລນດ໌; ອະເມຣິກັນຊາມົວ; ນອດເທິນແມຣີແອນນາໄອແລນດ໌; ກູອວມ
92. Name <u>one</u> state that borders Canada.	Maine; New Hampshire; Vermont; New York; Pennsylvania; Ohio; Michigan; Minnesota; North Dakota; Montana; Idaho; Washington; Alaska
92. ໃຫ້ບອກຣັດໜຶ່ງທີ່ມີຊາຍແດນຕິດກັບແຄນາດາ.	ເມນ; ນິວແຮັມເຊີ; ເວີມັນ; ນິວຢອກ; ເພັນຊິລເວເນັງ; ໂອໄຮໂອ; ມິຊິແກັນ; ມິນິໂຊຕາ; ນອດດາໂຄຕາ; ມັນເທນາ; ໄອດາໂຮ; ວໍຊິງຕັນ; ອາລາສະກ້າ
93. Name <u>one</u> state that borders Mexico.	California; Arizona; New Mexico; Texas
93. ໃຫ້ບອກຣັດໜຶ່ງທີ່ມີຊາຍແດນຕິດກັບແມັກຊິໂກ.	ຄາລິຟໍເນັງ; ອາຣິໂຊນາ; ນິວແມັກຊິໂກ; ເທັກຊັສ
94. What is the capital of the United States?	Washington, D.C.
94. ເມືອງຫລວງຂອງປະເທດສະຫະຣັດແມ່ນຫຍັງ?	ວໍຊິງຕັນ ດີ ຊີ

95. Where is the Statue of Liberty?	New York (Harbor); Liberty Island [Also acceptable are New Jersey, near New York City, and on the Hudson (River).]
95. ອະນຸສາວະນີເທພິແຫງສັນຕິພາບຢູ່ໃສ?	ນິວຢອກ (ທ່າເຮືອ); ເກາະສັນຕິພາບ [ແລະກໍ່ເປັນອັນຮັບໄດ້ວ່າ ນິວເຈີຊີ, ໄກ້ກັບເມືອງນິວຢອກ, ແລະຢູ່ເທິງຮັດສັນ (ແມ່ນ້ຳ).]
<b>Symbols</b> <b>ເຄື່ອງໝາຍຕ່າງໆ</b>	
96. Why does the flag have 13 stripes?	Because there were 13 original colonies; because the stripes represent the original colonies
96. ເປັນຫຍັງທຸງຈຶ່ງມີ 13 ແຂກ?	ຍ້ອນມີ 13 ຣັດອານານິຄົມທຳອິດ, ຍ້ອນລາຍແຂກສັນຍາໝາຍແທນຣັດອານານິຄົມທຳອິດ
97. Why does the flag have 50 stars?	Because there is one star for each state; because each star represents a state; because there are 50 states
97. ເປັນຫຍັງທຸງຈຶ່ງມີດາວ 50 ດວງ?	ຍ້ອນດາວໜຶ່ງໜ່ວຍສຳລັບແຕ່ລະຣັດ; ຍ້ອນດາວແຕ່ລະໜ່ວຍແທນແຕ່ລະຣັດ; ຍ້ອນມີ 50 ຣັດ
98. What is the name of the national anthem?	The Star-Spangled Banner
98. ຊື່ຂອງເພງຊາດແມ່ນຫຍັງ?	ເດິສະຕາສະແປ້ງໂກແບນເນີ
<b>Holidays</b> <b>ວັນພັກຕ່າງໆ</b>	
99. When do we celebrate Independence Day?	July 4
99. ເມື່ອໃດພວກເຮົາສະເລີມສະຫລອງວັນເອກະຣາດ?	ວັນທີ 4 ເດືອນກໍລະກະດາ
100. Name <u>two</u> national U.S. holidays.	New Year's Day; Martin Luther King Jr. Day; Presidents Day; Memorial Day; Independence Day; Labor Day; Columbus Day; Veterans Day; Thanksgiving; Christmas
100. ໃຫ້ບອກສອງວັນພັກຂອງຊາດມາເບິ່ງ.	ວັນປີໃໝ່; ວັນມາຕິນລູເທີຄິງ; ວັນປະທານາທິບໍດີ; ວັນຮະຣິກຊິງຈຳ; ວັນເອກະຣາດ; ວັນກຳມະກອນ; ວັນໂຄລຳບັສ; ວັນນັກຮົບເກົ່າ; ວັນຂອບໃຈ; ວັນຄຣິສມາສ

### ຄຳຖາມຕ່າງໆເພື່ອໃຫ້ຜູ້ຮ້ອງຂໍທີ່ເປັນອາວຸໂສທັງຫລາຍຮຽນເພື່ອຕຽມການສອບເສັງສະບັບໃໝ່

ຄົນທີ່ອາຍຸເກີນ 65 ປີ ແລະແລະໄດ້ອາໄສຢູ່ຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍໂດຍຖາວອນ (ມີບັດຂຽວ) ແລະເປັນຜູ້ໄດ້ຢູ່ຢ່າງຖາວອນຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ຢ່າງໜ້ອຍ 20 ປີແລະມີເງື່ອນໄຂຈຳເປັນຖືກຕ້ອງແລະມີຄວາມຮູ້ຕໍ່ຄວາມເປັນພົນລະເມືອງຕ່າງໆ (ປະວັດສາດແລະຣັດຖະບານ). ພວກເພິ່ນກໍ່ຍັງມີເງື່ອນໄຂສອບເປັນພາສາຂອງເພິ່ນເອງໄດ້. ໃຫ້ເບິ່ງ ວັກ E ເພື່ອຂ່າວຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ.

1. What is <u>one</u> right or freedom from the First Amendment?	Speech; religion; assembly; press; petition the government
1. ແມ່ນຫຍັງຄືສິດທິທາງສະຖາປະນາໜຶ່ງຈາກທຳມະນູນທີ່ປ່ຽນແປງເທືອທຳອິດ?	ການປາກເວົ້າ; ສາສະໜາ; ການຊຸມນຸມຮວມກຸ່ມ; ຂ່າວສານ; ການຮ້ອງຂໍຕໍ່ຣັດຖະບານ
2. What is the economic system in the United States?	Capitalist economy; market economy
2. ຣະບົບເສຖະກິດໃນສະຫະຣັດແມ່ນຫຍັງ?	ຣະບົບນາຍທຶນ; ເສຖະກິດແບບຕະຫລາດການຄ້າ
3. Name <u>one</u> branch or part of the government.	Legislative (Congress); executive (President); judicial (the courts)
3. ໃຫ້ບອກຊື່ຂະແໜງຫລືພາກສ່ວນໜຶ່ງຂອງຣັດຖະບານ.	ນິຕິບັນຍັດ (ຣັດຖະສະພາ); ບໍຣິຫານ(ປະທານາທິບໍດີ); ຕຸລາການ(ສານທັງຫລາຍ)
4. What are the <u>two</u> parts of the U.S. Congress?	The Senate and House (of Representatives)
4. ສອງສ່ວນຂອງສະພາຄືຫຍັງ?	ສະພາສູງແລະສະພາຕໍ່າ (ຂອງຜູ້ແທນຣາສະດອນທັງຫລາຍ)
5. Who is <u>one</u> of your state's U.S. Senators?	Patty Murray; Maria Cantwell (Washington state - 2007)
5. ຈຳນວນໜຶ່ງຂອງຜູ້ແທນສະພາສູງຈາກຣັດຂອງທ່ານຄືໃຜ?	ແພັດຕີ ເມີເຣ; ມະເຣັງ ແຄັນແວລ (ຣັດວໍຊິງຕັນ - 2007)
6. In what month do we vote for President?	November
6. ເດືອນໃດພວກເຮົາເລືອກປະທານາທິບໍດີ?	ເດືອນພຶດສະຈິກາ
7. What is the name of the President of the U.S. now?	George W. Bush; George Bush; Bush (2007)



7. ຊື່ຂອງປະທານາທິບໍດີຂອງສະຫະລັດດຽວນີ້ແມ່ນຫຍັງ?	ຈອດຈ໌ ດັບໂບຢ ບູສ; ຈອດຈ໌ ບູສ; ບູສ (2007)
8. What is the capital of your state?	Olympia (Washington state)
8. ເມືອງຫລວງຂອງລັດທີ່ທ່ານຢູ່ແມ່ນຫຍັງ?	ໂອລິມເປັງ (ລັດວໍຊິງຕັນ)
9. What are the two major political parties in the United States?	Democratic and Republican
9. ພັກການເມືອງໃຫຍ່ສອງພັກໃນສະຫະລັດດຽວນີ້ຄືຫຍັງ?	ເດໂມຄະແຣຕິກແລະຣີພັບບລິກັນ
10. What is one responsibility that is only for U.S. citizens?	Serve on a jury; vote
10. ແມ່ນຫຍັງຄືຄວາມຮັບຜິດຊອບໜຶ່ງສຳລັບຜູ້ທີ່ເປັນສັນຊາດທີ່ນັ້ນ?	ບໍລິການເປັນລູກຂຸນ; ປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ
11. How old do citizens have to be to vote for President?	Eighteen (18) and older
11. ຄົນທີ່ເປັນສັນຊາດຕ້ອງອາຍຸໃດຈຶ່ງເລືອກຕັ້ງປະທານາທິບໍດີໄດ້?	ສິບແປດ (18) ແລະແກກວ່າ
12. When is the last day you can send in federal income tax forms?	April 15
12. ມີສຸດທ້າຍທີ່ທ່ານສາມາດສົ່ງໃບຮາຍງານພາສີຮາຍໄດ້ກັບລັດຖະບານກາງແມ່ນມີໃດ?	ວັນທີ 15 ເດືອນສີ່
13. Who was the first President?	(George) Washington
13. ໃຜໄດ້ເປັນປະທານາທິບໍດີຄົນທຳອິດ?	(ຈອດຈ໌) ວໍຊິງຕັນ
14. What was one important thing that Abraham Lincoln did?	Freed the slaves (Emancipation Proclamation); saved (preserved) the Union; led U.S. during the Civil War
14. ສິ່ງສຳຄັນໜຶ່ງທີ່ທ່ານແອບລິນຄອນໄດ້ເຮັດແມ່ນຫຍັງ?	ໄດ້ປົດປ່ອຍຂ້າທາດທັງຫລາຍ (ການປົດປ່ອຍອິສະຣະ); ໄດ້ຊ່ວຍເອົາ (ສະຫງວນໄວ້) ປະເທດ; ນຳພາສະຫະລັດໃນສະໄໝສົງຄາມປະຊາຊົນ
15. Name one war fought by the United States in the 1900s.	World War I; World War II; Korean War; Vietnam War; (Persian) Gulf War
15. ໃຫ້ບອກຊື່ສົງຄາມທີ່ໄດ້ຕໍ່ສູ້ໂດຍສະຫະລັດໃນສະໄໝປີ 1900.	ສົງຄາມໂລກຄັ້ງທຳອິດ; ສົງຄາມໂລກຄັ້ງທີ່ສອງ; ສົງຄາມເກົາຫລີ; ສົງຄາມວຽດນາມ; ສົງຄາມເກາະ(ເບີຊຽນ)
16. What did Martin Luther King Jr. do?	Fought for civil rights; worked for equality for all Americans
16. ມາຕິນລູເທີງຈູເນັງໄດ້ເຮັດຫຍັງແດ່?	ຕໍ່ສູ້ເພື່ອສິດທິປະຊາຊົນ; ໄດ້ເຮັດເພື່ອຄວາມອິສະຣະພາບຂອງວະເມຣິກັນທຸກຄົນ
17. What is the capital of the United States?	Washington, D.C.
17. ເມືອງຫລວງຂອງສະຫະລັດແມ່ນຫຍັງ?	ວໍຊິງຕັນ ດີ ຊີ.
18. Where is the Statue of Liberty?	New York (Harbor); Liberty Island [Also acceptable are New Jersey, near New York City, and on the Hudson (River).]
18. ອະນຸສາວະຣີເທພິແຫງສັນຕິພາບຢູ່ໃສ?	ນິວຢອກ (ທ່າເຮືອ); ເກາະສັນຕິພາບ [ແລະກໍເປັນອັນຮັບໄດ້ວ່າ ນິວເຈີຊີ, ໃກ້ກັບເມືອງນິວຢອກ, ແລະຢູ່ເທິງຮັດສັນ (ແມ່ນ້ຳ).]
19. Why does the flag have 50 stars?	Because there is one star for each state; because each star represents a state; because there are 50 states
19. ເປັນຫຍັງທຸງຈຳມີ 50 ດວງດາວ?	ຍ້ອນມີດາວໜຶ່ງໜ່ວຍສຳລັບແຕ່ລະລັດ; ຍ້ອນດາວແຕ່ລະໜ່ວຍແທນລັດແຕ່ລະລັດ; ຍ້ອນມີ 50 ລັດ
20. When do we celebrate Independence Day?	July 4
20. ພວກເຮົາສະເລີມສະຫລອງວັນເອກະລາດມີໃດ?	ວັນທີ 4, ເດືອນເຈັດ